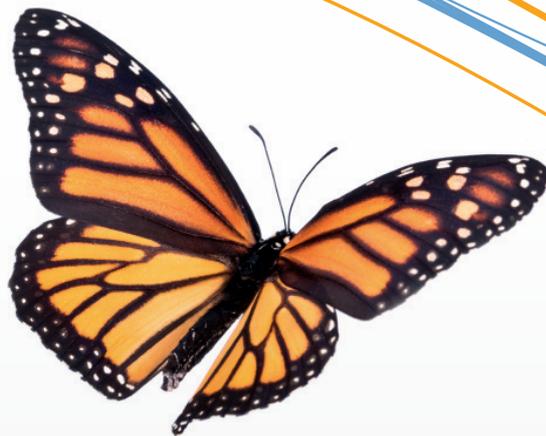


Assolo Networks SA  
P.O. Box 209  
6505 Bellinzona  
Switzerland

Phone +41 (0)91 825 35 46  
Fax +41 (0)91 835 55 77  
info@assolo.net  
www.assolo.net



# Contratto per acquisto licenze



**Site!**<sup>®</sup>  
[www.siteprofessional.com](http://www.siteprofessional.com)

# Contratto per acquisto licenze **Site**

---

## Indirizzo amministratore

Ragione sociale .....  
Nome e cognome .....  
Via e numero .....  
Casella Postale .....  
Nap e località .....  
Tel / Fax .....  
Dominio .....  
E-mail .....

---

## Indirizzo fattura (se diverso da "Indirizzo amministratore")

Ragione sociale .....  
Nome e cognome .....  
Via e numero .....  
Casella Postale .....  
Nap e località .....  
Tel / Fax .....  
E-mail .....

---

Luogo:

Data:

---

Rivenditore:

Il Contraente (firma e timbro):

# Site CMS

Modulo per acquisto di sistema di gestione dei contenuti

---

## Dominio principale:

---

- SITE! CMS**, Licenza base **CHF 900.-**  
moduli inclusi: illimitati utenti, immagini e gallerie, documenti,  
multimedia, rubrica indirizzi, forum, sondaggi, formulari, liste e oggetti
- 

- Configurazione e installazione presso Assolo Networks SA compreso
- Configurazione e installazione presso un altro provider o proprio server su richiesta
- 

## Moduli supplementari (costo unico)

- |  |              |                      |
|--|--------------|----------------------|
| <input type="checkbox"/> Multilingua                             | CHF 300.-    | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> Newsletter                              | CHF 300.-    | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> Area riservata                          | CHF 300.-    | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> E-commerce                              | CHF 500.-    | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> Multi-site                              | CHF 600.-    | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> Big-Sender                              | CHF 400.-    | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> Pubblicazione / Sync                    | CHF 300.-    | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> Multi Server (con Pubblicazione / Sync) | su richiesta | <input type="text"/> |
- 

**Totale costi unici**  
**con fattura anticipata IVA esclusa** CHF

---

Tutti i prezzi sono IVA esclusa.  
Valgono le condizioni riportate nelle condizioni generali e disposizioni particolari.

---

Luogo:

Data:

---

Rivenditore:

Il Contraente (firma e timbro):

# Assistenza e aggiornamenti

## Dominio principale:

Aggiornamento licenza (1. anno compreso) 15% costo licenza

Contratto di assistenza  
10 min. / telefonata compresi, orari 9-12 / 14-17  
Tariffa oraria ridotta compresa CHF/anno 300.-

**Totale costi ricorrenti annui  
con fattura anticipata IVA esclusa** CHF

Tutti i prezzi sono IVA esclusa.  
Valgono le condizioni riportate nelle condizioni generali e disposizioni particolari.

N.B.: Gli aggiornamenti sono costituiti dalle continue modifiche che Assolo SA effettua sul programma e contengono correzioni, migliorie, nuove funzioni, aggiornamenti alle funzionalità dei browser ... e permettono al vostro SITE! di funzionare giornalmente in modo efficace.

Tariffe orarie per e grafica, programmazione, analista	senza contratto d'assistenza	con contratto d'assistenza	unità
Hotline telefonica (ufficio 9-12 / 14-17) al minuto, minimo 10 min	2.10	1.60	CHF / min
Lavoro grafica	130.-	104.-	ora
Progettazione grafica	150.-	120.-	ora
Lavoro sviluppo software	170.-	136.-	ora
Analisi e direzione progetti	200.-	160.-	ora

Tutti i prezzi sono IVA esclusa.

**N.B.: Gli sconti sui contratti variano dal tipo di contratto e dal volume di ore di lavoro.**

Luogo:

Data:

Rivenditore:

Il Contraente (firma e timbro):

## Condizioni generali

### Obblighi del contraente

Il contraente si impegna a non utilizzare i servizi offerti da ASSOLO NETWORKS SA per scopi illegali né per la diffusione di informazioni a carattere immorale, osceno o di natura analoga; il contraente garantisce l'autenticità e la completezza dei suoi dati personali, è tenuto inoltre a conservare copia del presente contratto di cui può essere richiesta visione in qualsiasi momento.

Il contraente accetta la "acceptable use policy" (AUP) dell'ASSOLO NETWORKS SA.

Le versioni aggiornate di quest'ultima e delle presenti condizioni generali, si trovano all'indirizzo Internet:  
<http://www.assolo.net/policy>

Il cliente è invitato a consultare regolarmente questa pagina per verificare eventuali aggiornamenti della AUP e delle condizioni generali. Il contraente si impegna a non utilizzare la rete di ASSOLO NETWORKS SA per effettuare operazioni di spamming via e-mail, newsgroups o qualsiasi altro mezzo.

La ASSOLO NETWORKS SA si riserva il diritto di riscuotere una penale fino a CHF. 5'000.– in caso di utilizzo improprio dei servizi acquisiti.

### Responsabilità di Assolo Networks SA

ASSOLO NETWORKS SA declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni causati dal cattivo funzionamento della rete Internet o dall'uso dei propri servizi. Inoltre non è responsabile dell'utilizzo improprio da parte dei propri clienti della rete di Assolo Networks.

### Responsabilità in caso di perdita di dati

Se non concordato altrimenti ASSOLO NETWORKS SA declina qualsiasi responsabilità per eventuali perdite di dati relativi ai servizi, prodotti, server in affitto o server propri nel Data Center di Bellinzona o in qualsiasi altra sede.

## Disposizioni particolari

### Riservatezza

Le parti contraenti trattano con riservatezza tutti i dati, in particolare modo il contenuto del presente contratto e degli allegati. Questo obbligo di riservatezza sussiste già prima della stipulazione del contratto e si estende anche dopo la fine contrattuale.

### Inefficienza di singole disposizioni

Se una disposizione del presente contratto è legalmente inefficace o non applicabile, la validità del contratto per quanto riguarda le altre disposizioni non è pregiudicata.

### Trasferimento dei diritti e doveri

Le parti contraenti possono trasferire a terzi i diritti e doveri del presente contratto solo previa approvazione scritta di entrambe le parti.

In tal caso viene trasferita a terzi la totalità dei diritti e doveri.

### Aggiunte e modifiche

La Assolo Network si riserva di cambiare prestazioni e prezzi in qualsiasi momento informandone il cliente in maniera adeguata e con sufficiente anticipo.

Aggiunte e modifiche al presente contratto vengono effettuate per iscritto.

## Inizio, durata e disdetta del contratto

### Durata del contratto

Il contratto ha una durata minima di 1 anno.

Alla scadenza della durata minima, il contratto si rinnova tacitamente per una durata indeterminata.

### Disdetta regolare del contratto

Il contratto può essere disdetto con preavviso scritto di 3 mesi prima della sua scadenza naturale.

### Disdetta anticipata del contratto

Il contratto può essere reciso in qualsiasi momento con effetto immediato da entrambe le parti, qualora una delle parti non dovesse attenersi alle disposizioni contrattuali.

### Diritto applicabile, foro competente

Per il presente contratto è applicabile esclusivamente il diritto svizzero. In caso di controversie, le parti contraenti si impegnano a trovare una soluzione consensuale entro il termine di 1 mese. Se ciò non è possibile, il foro competente è quello di Bellinzona. A conoscenza delle tariffe e delle condizioni di ASSOLO NETWORKS, il contraente con la sua firma accetta le condizioni sopra citate.